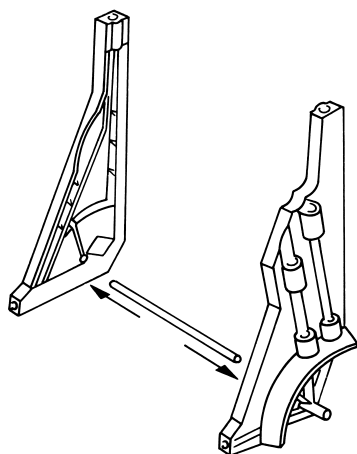
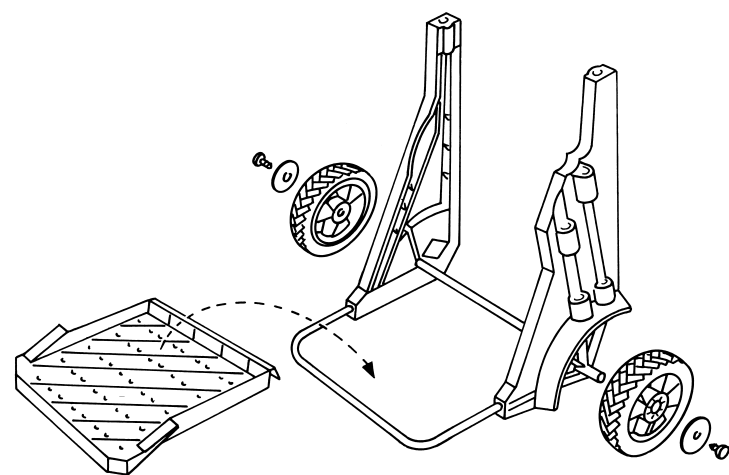
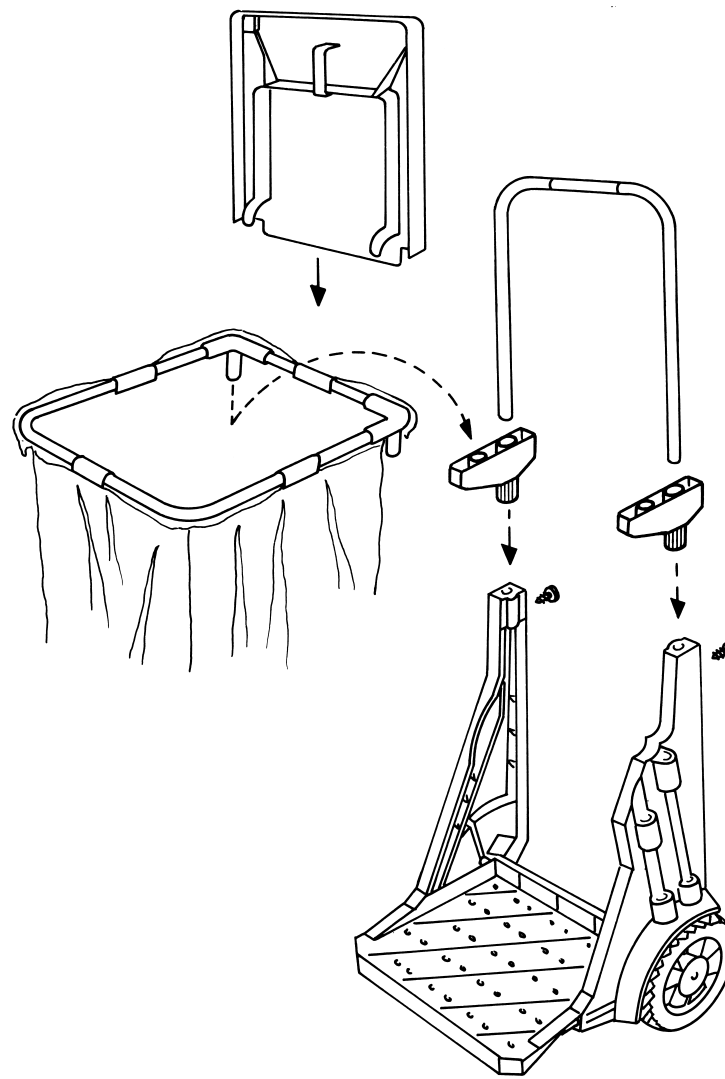
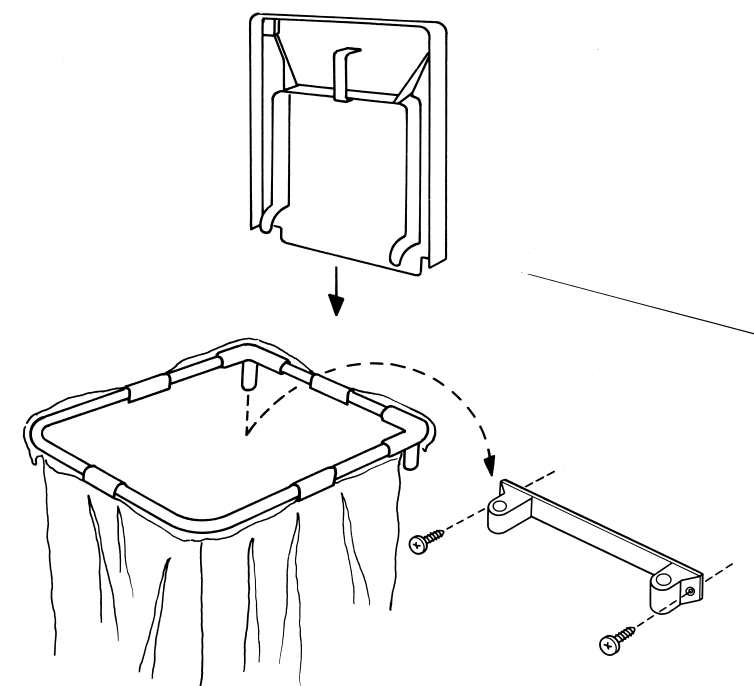
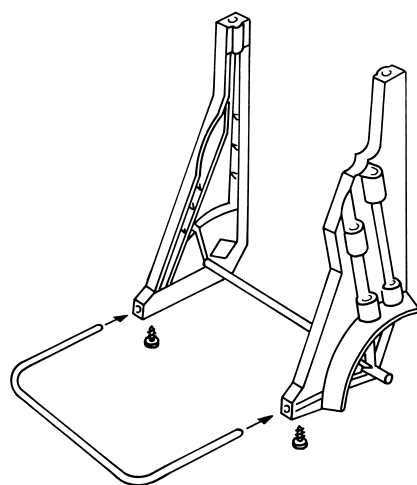




Art. 232

D	Montageanleitung Gartenmobil
GB	Assembly Instructions Mobile Garden Cart
F	Mode d'emploi Chariot de jardin
NL	Montage-instructie Tuinmobiel
S	Monteringsanvisning Trädgårdskärra
I	Istruzioni per il montaggio Eco-Roll
E	Instrucciones para el montaje Carro de jardín
P	Instrução de montagem Carro de Jardim

1**3****4****5****2****D**

Der Zusammenbau erfolgt entsprechend der Bildfolge.
Zur Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitz-Schraubenzieher.
Zusätzliche Wandleisten und/oder Sackhalterungen können direkt über den GARDENA Kundenservice (Adressen siehe Rückseite) bezogen werden.

GB

Please carry out the assembly as shown on the pictures.
For the assembly a Phillips screwdriver is necessary.
Should you require additional wall racks and/or bag holders, please contact our GARDENA Customer Service (addresses are listed on the rear side).

F

Pour le montage de ce chariot de jardin, suivez les schémas explicatifs et munissez-vous d'un tournevis cruciforme.
Vous pouvez vous procurer des supports muraux ou portes-sacs supplémentaires en vous adressant directement au Service Après Vente GARDENA (voir l'adresse au dos).

NL

Het in elkaar zetten van het tuinmobiel vindt plaats in dezelfde volgorde zoals op de afbeeldingen weergegeven.
Bij de montage heeft u een kruiskopschroevendraaier nodig.
Extra wand- en/of zakhouders kunt u rechtstreeks via de GARDENA technische dienst verkrijgen (voor adres zie achterzijde).

S

Montera Din Trädgårdskärra som bilden visar.
För montering behövs en stjärnskruvmejsel.
Om Du behöver ytterligare väggfäste eller påhållare kontakta GARDENA kundtjänst (se återförsäljarlista på baksidan).

I

Procedere al montaggio attenendosi alla sequenza illustrata.
E' necessario un cacciavite a croce.
Sostegno a muro e/o sacchi di ricambio possono essere richiesti al Servizio Clienti GARDENA (vedi indirizzo sul retro).

E

El montaje se realiza según las figuras.
Para el montaje se necesita un destornillador de estrella.
Paneles dorsales y/o soportes para los sacos adicionales pueden adquirirse al servicio técnico de GARDENA (ver las señas al dorso).

P

Por favor siga as instruções de montagem exactamente como demonstra nas ilustrações.
Para a montagem é necessária uma chave de fendas Philips.
Se necessitar de adquirir cavaletes para a parede ou sacos adicionais, por favor contacte o serviço de clientes GARDENA (as moradas estão descritas na parte de trás).

D Bei eventuellen Reklamationen wenden Sie sich bitte direkt an eine der GARDENA Servicestellen.

GB If you have any complaints, please turn directly to one of GARDENA's service stations.

F Pour toute réclamation, prière de s'adresser au Service Après-Vente GARDENA.

NL Wendt u zich bij eventuele klachten a. u. b. direkt tot een GARDENA dealer.

S För information och service ring GARDENA kundtjänst.

I In caso di reclamo rivolgersi direttamente a un centro assistenza GARDENA.

E Para posibles reclamaciones dirigirse directamente a uno de los servicios GARDENA.

P Em caso de eventuais reclamações, queira dirigir-se directamente a um dos Postos de Assistência GARDENA.

Service

Deutschland / Germany

GARDENA
Manufacturing GmbH
Service Center
Hans-Lorenser-Str. 40
89079 Ulm
Produktfragen: (+49) 731 490-123
Reparaturen: (+49) 731 490-290
service@gardena.com

Argentina

Argensem de Comercializadora
Mecafron S.A.
Casilla de Correo 193
(1625) Escobar, Pcia. de Buenos Aires
Phone: (+54) 34 88 49 40 40
info@argensem.com.ar

Australia

NYLEX Consumer Products
50 – 70 Stanley Drive
Somerton, Victoria, 3062
Phone: 1800 658 276
spare.parts@nylex.com.au

Austria / Österreich

GARDENA Österreich
Ges. m.b.H.
Stettnerweg 11-15
2100 Korneuburg
Tel.: (+43) 22 62 745 45-36 od. -30
kundendienst@gardena.at

Belgium

GARDENA Belgium NV/SA
Sterrebeekstraat 163
1930 Zaventem
Phone: (+32) 27 20 921 2
info@gardena.be

Brazil

Palash Importação e Comércio Ltda
Rua Américo Brasiliense
2414 – Chácara Sto. Antonio
São Paulo – SP –
CEP 04715-005, Brazil
Phone: (+55) 11 5181-2020
eduardo@palash.com.br

Bulgaria

DENEX LTD.
2 Luis Ahalier Str., 7th floor
Sofia 1404
Phone: (+359) 2 9581821
office@denex-bg.com

Canada

GARDENA Canada Ltd.
100 Summerlea Road
Brampton, Ontario L6T 4X3
Phone: (+1) 905 792 93 30
info@gardenacanada.com

Chile

Garden Chile S.A.
San Sebastián 2839
Ofic. 701 A
Las Condes - Santiago de Chile
Phone: (+56) 220 10 708
garfar_cl@yahoo.com

Costa Rica

Compania Exim
Euroiberoamericana S.A.
Aptdo Postal 1260
San José
Phone: (+506) 223 20 75
exim_euro@racsa.co.cr

Croatia

KLIS d.o.o.
Stančićeva 79
10419 Vukovina
Phone: (+385) 1 622 777 0
gardena@klis-trgovina.hr

Cyprus

FARMOKIPIKI LTD
P.O. Box 7098
74, Digeni Akrita Ave.
1641 Nicosia
Phone: (+357) 22 75 47 62
condam@spidernet.com.cy

Czech Republic

GARDENA spol. s.r.o.
Řípská 20a, č.p. 1153
62700 Brno
Phone: (+420) 800 100 425 (Hotline)
gardena@gardenabno.cz

Denmark

GARDENA Norden AB
Sales Office Denmark
Box 9003
S-200 39 MALMÖ
info@gardena.dk

Finland

Habitec Oy
Tiilitie 14
01720 Vantaa

France

GARDENA France
PARIS NORD 2
69, rue de la Belle Etoile
BP 57080 ROISSY EN FRANCE
95948 ROISSY CDG CEDEX
Tél. : (+33) 0826 101 455
service.consommateurs@gardena.fr

Great Britain

GARDENA UK Ltd.
27/28 Brenkley Way
Blezard Business Park
Seaton Burn
Newcastle upon Tyne
NE13 6DS
info@gardena.co.uk

Greece

Agrokip-Psomadopoulos S. A.
33 A, Ifestou str.
Industrial Area
194 00 Koropi, Athens
Phone: (+30) 210 6620-225
and -226
service@agrokip.gr

Hungary

GARDENA Magyarország Kft.
Késmárk utca 22
1158 Budapest
Phone: (+36) 80 20 40 33 (Hotline)
gardena@gardena.hu

Iceland

Ó. Johnson & Kaaber
Tunguhalsi 1
110 Reykjavik

Ireland

McLoughlin's Ltd.
Unit 5
Norther Cross Business Park
North Road, Finglas
Dublin 11

Italy

GARDENA Italia S.p.A.
Via Donizetti 22
20020 Lainate (Mi)
Phone: (+39) 02.93.94.79.1
info@gardenaitalia.it

Japan

KAKUICHI co., Ltd.
Sumitomo Realty & Development
Kojimachi
BLDG., 8F
5 – 1 Nibanncho, chiyoda-ku,
Tokyo 102-0084
Phone: (+81)-(0)3-3264-4721
m_ishihara@kaku-ichi.co.jp

Luxembourg

Magasins Jules Neuberg
Boîte postale 12
L-2010 Luxembourg
rue Gluck
L-2549 Luxembourg-Gasperich
Phone: (+352) - 401 401
info@neuberg.lu

Netherlands

GARDENA Nederland B.V.
Postbus 50176
1305 AD ALMERE
Phone: (+31) 36 521 00 00
info@gardena.nl

Neth. Antilles

Jonka Enterprises N.V.
Sta. Rosa Weg 196
P.O. Box 8200
Curaçao
Phone: (+599) 9 767 66 55
pgm@jonka.com

New Zealand

NYLEX New Zealand Ltd.
Building 2
118 Savill Drive
Mangere, Auckland
Phone: +64 9 270 1806
lena.chapman@nylex.com.au

Norway

GARDENA Norden AB
Sales Office Norway
Karihaugveien 89
1089 OSLO

Poland

GARDENA Polska Sp. z o.o.
Szymanów 9d
05-532 Baniocha
Phone: (+48) 22 727 56 90
gardena@gardena.pl

Portugal

GARDENA Portugal Lda.
Edif. GARDENA
Algueirão
2725-596 Mem Martins
Phone: 219228530
info@gardena.pt

Romania

MADEX INTERNATIONAL SRL
Șoseaua Odăii 117 – 123
Sector 1, București,
RO 013603
Phone: (+40) 21 352-7603 / 4 / 5 / 6
madex@gardena.ro

Russia / Россия

ООО «ГАРДЕНА РУС»
Хорошевское шоссе, д. 32А
123 007 г. Москва

Singapore

HY-RAY PRIVATE LIMITED
40 JALAN PEMIMPIN
#02-08 Tat Ann Building
Singapore 577185
Phone: (+65) 625 32 277
hyray@singnet.com.sg

Serbia

DOMEL d.o.o.
Savski Nasip 7
11070 Novi Beograd
Serbia
Phone: (+381) 11 2772 204
miroslav.jejina@domel.co.yu

Slovenia

GARDENA d.o.o.
Brodišče 15
1236 Trzin
Phone: (+386) 1 580 93 32
servis@gardena.si

South Africa

GARDENA
South Africa (Pty.) Ltd.
P.O. Box 11534
Vorna Valley 1686
Phone: (+27) 11 315 02 23
sales@gardena.co.za

Spain

GARDENA IBÉRICA S.L.U.
C/Basauri, nº 6
La Florida
28023 Madrid
Phone: (+34) 91 708 05 00 (4 líneas)
atencioncliente@gardena.es

Sweden

GARDENA Norden AB
Försäljningskontor Sverige
Box 9003
20039 Malmö
info@gardena.se

Switzerland / Schweiz

GARDENA (Schweiz) AG
Brüelstrasse 4
8157 Dielsdorf
Tel.: 01/860 26 66
info@gardena.ch

Turkey

GARDENA Dost Diş Ticaret
Mümesillik A.Ş.
Sanayi Çad. Adil Sok. No. 1
34873 Kartal – Istanbul
Phone: (+90) 216 38 93 939
info@gardena-dost.com.tr

Ukraine / Україна

Altsest JSC
4 Petropavlivska Street
Petropavlivska Borschahivka Town
08130 Kyivo Svyatoshyh Region
Phone: +380 44 4595703
info@gardena.ua

USA

GARDENA
Melnor, 3085 Shawnee Drive
Winchester, VA 22601
Phone: (540) 722-90 80
service_us@melnor.com

0232-20.961.03/1006
© GARDENA Manufacturing GmbH
D-89070 Ulm
http://www.gardena.com